



GRENZENLOS ? (https://www.youtube.com/watch?v=r_2ranQG0hI)

1. Hören Sie sich das Lied Dotas an und füllen Sie den Lückentext mit den Wörtern unten aus.

Menschenrecht (das) / Erdenbewohner x2 / schlecht / drinnen / Menschen / entrechitet / gleich / draußen / Zäune / Tote / Mittelmeer / Rändern* / Respekt / gut*

DOTA – Grenzen (2016)

Wer ist _____, wer ist _____?

Ich mal ein Linie, du darfst nicht vorbei
Da trifft Luft auf Luft, da trifft Land auf Land
Da trifft Haut auf Blei

Wo ist oben, wo ist unten?
Wer könnte, wer wollte das ändern?
Was geschieht* in den Ländern
An ihnen _____?

Es gibt Frontex* und push-backs*
_____, Waffen, Flüchtlingsabwehrkonferenzen
Das _____ wird ein Massengrab*
Es gibt Grenzen

Sie führen zu Nationalismus
Mit seinen bekloppten Konsequenzen
Man _____ Leute, nur weil sie von irgendwo kamen
Es gibt Grenzen

Könnten Sie diese Antwort
Bitte sinngemäß richtig ergänzen:
Was liegt möglicherweise im Kern des Problems?
Es gibt Grenzen

Ich melde mich ab*, ich will einen Pass
Wo "_____ " drin steht
Einfach nur "_____ "
Sagt mir bitte, wohin man da geht
Ich melde mich ab, ich melde mich um
Das kann doch so schwierig nicht sein
Schreibt einfach nur Erdenbewohner* da rein

Wir ziehen eine Grenze im Himmel
Ein Gott ist hier und einer ist dort
Dann drohen sie sich mit den Fäusten
In Ewigkeit und so fort

Da muss es was Besseres geben
Frieden bringt kein Götterbote*
Wir haben es ein paar tausend Jahre
Mit Grenzen versucht, das gab sehr viele _____

Nennt mich naiv, es ist mir egal
Aber ich finde es reicht
Ich suche das Land in dem jeder dem andern
In Staatsunangehörigkeit* _____

Ich melde mich ab, ich will einen Pass
Wo "Erdenbewohner" drin steht
Einfach nur "Erdenbewohner"
Sagt mir bitte, wohin man da geht
Ich melde mich ab, ich melde mich um
Das kann doch so schwierig nicht sein
Schreibt einfach nur Erdenbewohner da rein

Ich schließe die Tür und genieße die Stille
Ich grenzen mich ab*, das muss sein
Jeder hat seine Grenze, die ihn umgibt*
Sie schließt ihn schützend ein*

Jeder Übergriff, jeder Schlag
Verletzt ein _____
Warum schützt man die Grenzen der Staaten so _____
Und die Grenzen der Menschen so_____?

Sie müssen nicht zwischen den Ländern verlaufen
Aber zwischen den _____
Nicht aus Stacheldraht sollen sie sein, sondern aus _____
Es gibt Grenzen

Lexikon :

geschehen : passieren
der Zaun (‘e) : la clôture
jn entrechten : priver qqun de ses droits
der Rand (‘er) : el bord // am Rand : au bord
das Massengrab : fosse commune
sich ab/melden : ici déclarer un changement de domicile
die Erde = der Planet
der Bote (n) : un messager, un coursier
die Staatsangehörigkeit (en) : die Nationalität
sich ab/grenzen : sé démarquer, prendre ses distances par rapport aux autres
umgeben = ein/schließen : entourer
push-backs : ici refouler à la frontière

Kultur :Frontex ist die Europäische Agentur für die Grenz- und Küstenwache und wurde 2004 gegründet. Ziel ist es, die EU-Länder zu unterstützen und die Außengrenzen der EU zu schützen.

Leseverstehen

1. Mit welchen negativen Wörtern wird das Wort "Grenzen" im Lied assoziiert ?

.....
.....
.....
.....

2. Dora unterscheidet 2 Grenztypen. Welche ? (Hilfe : am Ende des Lieds).

-
-
 - Und welche Grenze ist eine gute Grenze in ihren Augen ? Warum ?

.....
.....
.....

3. Zu welcher Textstelle passt jede Meinung ?

- Oskar : „Wenn es keine Grenzen geben würde, würden weniger Menschen sterben“

.....

- Tania : „Auch wenn jeder eine bestimmte Staatsangehörigkeit hat, sind wir alle gleich !“

.....

- Manfred : „Die Rechte der Menschen, die eine Grenze überqueren, sind nicht respektiert !“

.....

- Carina : „Staatschefs schützen ihre Grenzen gegen die Flüchtlinge. Daher werden die Länder immer fremdenfeindlicher !“

.....

- Tobias : „Viele Grenzen sind überwacht und fast unmöglich zu überqueren !“

.....

- Mathilde : „Der Planet gehört uns allen. Egal, woher ich komme. Normalerweise könnten wir uns tadellos bewegen ! Ich will nicht mehr zu einem einzigen Land gehören“

.....

- Jan : „Es gibt eine einzige Grenze. Der Körper und die Seele bilden diese eine Grenze. Die ist normalerweise unantastbar !“

.....

4. Ordnen Sie nun jede Meinung der richtigen Kategorie zu.

(der Wunsch (‘e) : *le souhait* / der Vorwurf (‘e) : *le reproche*)

Dotas Wünsche	Dotas Vorwürfe

GR : L'expression de la condition (temps + syntaxe)

Je déduis :

- Parmi les opinions de la question 3, laquelle illustre une condition ? L'opinion de
.....
- Quel mot pourrait donc se traduire par « si » ?
- Structure : WENN / Sujet / Cpt 1 / Cpt 2 / Vconj , Vconj / Sujet / Cpt 1 / Cpt 2 / Cp3
- Règle des V3 : V1 V2 V3

Le conditionnel se construit de la façon suivante :

würde + terminaison correspondante + Vinfinitif à la fin

Attention, SEIN et HABEN sont des exceptions :

ich würde ...
du würdest ...
er,sie es würde...
wir würden ...
ihr würdet ...
Sie, sie würden ...

+ verbe à l'infinitif à la fin

SEIN	HABEN
ich wäre	ich hätte
du wärst	du hättest
er wäre	er hätte
wir wären	wir hätten
ihr wärt	ihr hättest
Sie, sie wären	Sie, sie hätten

Übung : Übersetzen Sie die folgenden Sätze ins Deutsche

a. Si les gens ne traversaient pas les frontières, nous ne découvririons aucune autre culture.

.....

b. Si les Etats accueillaient (*auf/nehmen*) les réfugiés, le monde irait mieux. (*besser gehen*)

.....

c. Si les frontières étaient ouvertes, certaines (*manche*) familles se reverraient. (*sich wieder/sehen*)

.....

d. Si les gens n'étaient pas en danger dans leur pays natal, ils ne franchiraient pas de frontières.

.....